



Prot. n. 905 del 16/10/2018

**AVVISO PRELIMINARE INTERNO N. 2/2018 PER IL CONFERIMENTO DI INCARICO
DI COLLABORAZIONE RIVOLTO AL PERSONALE INTERNO DI SAPIENZA
UNIVERSITA' DI ROMA**

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI FILOSOFIA

VISTO lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n. 3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n. 261 dell'8.11.2012;

VISTO il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 982 del 30.03.2015, già modificato con D.R. n. 65 del 13.01.2016;

VISTA la legge 165/2001, in particolare l'art. 7, c. 6, che disciplina i conferimenti di incarichi di lavoro autonomo, di natura occasionale;

VISTO l'art. 1, comma 8, del decreto Legge n.244 del 30.12.2016;

VISTO l'art. 1, comma 303, della Legge n.232 dell'11 dicembre 2016 (legge di stabilità 2017);

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

VISTA la richiesta della Prof. Stefano Bancalari;

VISTA la delibera del Consiglio di Dipartimento del 01/10/2018;

CONSIDERATO che è fatto obbligo alle amministrazioni accertare, preliminarmente, l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno;

RENDE NOTO

Che il Dipartimento di Filosofia intende conferire un incarico per lo svolgimento di attività di collaborazione (traduzione) nell'ambito dell'attività di Ricerca di Base del Prof. Stefano Bancalari. Della collaborazione si indicano di seguito oggetto, competenze richieste, durata e luogo della prestazione:

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE: Il collaboratore, sulla base di quanto concordato con il responsabile del progetto, dovrà svolgere attività di traduzione dall'italiano all'inglese, di 2 saggi di cui lo stesso professore è autore per un numero complessivo di circa 64.000 caratteri, spazi inclusi, risultato dell'attività di ricerca svolta.

COMPETENZE DEL PRESTATORE:

- possesso di un dottorato in discipline umanistiche;
- ottima e comprovata conoscenza della lingua inglese, possibilmente madrelingua;
- esperienze di insegnamento e traduzione in ambito accademico

DURATA DELLA PRESTAZIONE: 30 giorni a partire dal conferimento dell'incarico.



LUOGO DELLA PRESTAZIONE: Dipartimento di Filosofia, Villa Mirafiori, Via Carlo Fea 2, 00161, Roma.

MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA: Gli interessati dovranno far pervenire al Dipartimento di Filosofia la propria candidatura, con allegato curriculum vitae e parere favorevole del responsabile della struttura di appartenenza, indicando i propri recapiti ed un indirizzo di posta elettronica, entro il termine ultimo del 22/10/2018, utilizzando una delle seguenti modalità:

- Per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata <filosofia@cert.uniroma1.it>; nell'oggetto della mail dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare n. 2/2018**). Pena esclusione, è obbligatorio l'utilizzo della posta elettronica certificata personale da parte del concorrente a garanzia della trasmissione della domanda, della sua sottoscrizione e della prova della data di spedizione.
- Consegna a mano presso lo studio 317 (III piano) del Dipartimento di Filosofia, Villa Mirafiori, via Carlo Fea 2, 00161, Roma, con ricevimento del numero di protocollo; sulla busta oltre al nome, cognome e indirizzo del candidato, dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare n. 2/2018**).
- Tramite raccomandata A/R indirizzata alla Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Filosofia, Sapienza Università di Roma, Villa Mirafiori, via Carlo Fea 2, 00161, Roma. Sulla busta oltre al nome, cognome e indirizzo del candidato, dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare n. 2/2018**).

Il termine ultimo per la presentazione delle domande è fissato alle ore 12:00 giorno 22/10/2018. Tutte le domande di partecipazione dovranno essere ricevute entro suddetto termine e, pertanto, il recapito tempestivo del plico entro i termini rimane ad esclusivo carico del mittente. Se il termine scade in giorno festivo, lo stesso è prorogato di diritto al primo giorno successivo non festivo.

PUBBLICAZIONE: Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web del Dipartimento di Filosofia e dell'Ateneo dal giorno 16/10/2018 al giorno 22/10/2018.

F.TO IL DIRETTORE
Prof. Stefano Petrucciani

Per il visto di regolarità giuridico, amministrativo, contabile:
F.TO IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO DELEGATO
Mario Grippo